Simple and Scalable Nearest Neighbor Machine Translation

Abstract

kNN-MT (Khandelwal et al., 2021) is a straightforward yet powerful approach for fast domain adaptation, which directly plugs the pre-trained neural machine translation (NMT) models with domain-specific token-level k-nearest-neighbor (kNN) retrieval to achieve domain adaptation without retraining. Despite being conceptually attractive, kNN-MT is burdened with massive storage requirements and high computational complexity since it conducts nearest neighbor searches over the entire reference corpus. In this paper, we propose a simple and scalable nearest neighbor machine translation framework to drastically promote the decoding and storage efficiency of kNN-based models while maintaining the translation performance. To this end, we dynamically construct a extremely small datastore for each input via sentence-level retrieval to avoid searching the entire datastore in vanilla kNN-MT, based on which we further introduce a distance-aware adapter to adaptively incorporate the kNN retrieval results into the pre-trained NMT models. Experiments on machine translation in two general settings, static domain adaptation, and online learning, demonstrate that our proposed approach not only achieves almost 90% speed as the NMT model without performance degradation, but also significantly reduces the storage requirements of kNN-MT.

1 Introduction

Domain adaptation is one of the fundamental challenges in machine learning which aspires to cope with the discrepancy across domain distributions and improve the generality of the trained models. It has attracted wide attention in the neural machine translation (NMT) area (Britz et al., 2017; Chen et al., 2017; Chu & Wang, 2018; Bapna & Firat, 2019; Bapna et al., 2019; Wei et al., 2020). Recently, kNN-MT and its variants (Khandelwal et al., 2021; Zheng et al., 2021a;b; Wang et al., 2022a) provide a new paradigm and have achieved remarkable performance for fast domain adaptation by retrieval pipelines. These approaches combine traditional NMT models (Bahdanau et al., 2015; Vaswani et al., 2017) with a token-level k-nearest-neighbour (kNN) retrieval mechanism, allowing it to directly access the domain-specific datastore to improve translation accuracy without fine-tuning the entire model. By virtue of this promising ability, a single kNN-MT can be seamlessly generalized to other domains by simply altering the external knowledge it attends to.

In spite of significant achievements and potential benefits, the critical bottleneck of kNN-MT is its large token-level external knowledge (also called a datastore), which brings massive storage overhead and high latency during inference. For instance, Khandelwal et al. (2021) found that kNN-MT is two orders of magnitude slower than the base NMT system in a generation speed when retrieving 64 keys from a datastore containing billions of records. To ease this drawback and make kNN search more efficient, a line of works (Martins et al., 2022b; Wang et al., 2022a) proposed methods to reduce the volume of datastore, such as pruning the redundant records and reducing the dimension of keys. On another line, Meng et al. (2022) designed Fast kNN-MT to construct a smaller datastore for each source sentence instead of consulting the entire datastore. Typically, the small datastore is constructed by searching for the nearest token-level neighbors of the source tokens and mapping them to the corresponding target tokens. However, in essence, Fast kNN-MT migrates the inefficient kNN retrieval from the target side to the source side, resulting in still two times slower decoding speed than the standard NMT model. Despite its failure to speed up, the insights behind Fast kNN-MT inspire us that it is avoidable to leverage the entire datastore for nearest neighbor search. In addition to decoding acceleration, little attention has been paid to the

Table 1: Analysis on samples involved in kNN retrieval (k=8) when translating multi-domain German-to-English datasets (IT, Medical and Law). The left column includes the statistics of full data and correspondent kNN-MT performance, while the right column shows the averaged number of sentence pairs (Sents) and target tokens (Tokens), the storage overhead of datastore (Datastore) and correspondent performance of our proposed method (SK-MT) on these samples, respectively.

Domain	Full				Involved Samples During Inference			
	Sents	Tokens	Datastore	kNN-MT	Sents	Tokens	Datastore	SK-MT
IT	223k	3.6M	6.9G	45.9	7.1	249	0.46M	46.3
Medical	248k	6.9M	14.0G	54.2	9.0	358	0.68M	57.8
Law	467k	19.0M	37.0G	61.3	14.2	730	1.5M	62.7

storage overhead of kNN-MT, which also limits its practicability and promotion on real-world online services. Concretely, kNN-MT requires nearly 37GB of disk storage for creating a datastore from 467k law-domain sentence pairs, while the plain text takes less than 100MB, meaning prohibitive storage requirements when applied to a larger corpus. Both factors enlighten us to reflect on the necessity of constructing a complete datastore for kNN-MT.

To this end, for each test input we deeply investigate the involved sentence pairs during the decoding process of kNN-MT, and the results are shown in Table 1. We collect the minimum sentence pairs that cover all decoding steps of kNN-MT on multi-domain German-to-English datasets, including IT, Medical and Law. Interestingly, we discover that during the whole decoding process, a scarce number of training samples (i.e., less than 16 samples on average) in the domain-specific reference corpus are required for each test sentence, while the storage overhead of the datastore built by these samples is negligible. Moreover, combining the dynamic datastore in kNN-MT is capable of achieving superior performance than vanilla kNN-MT. This phenomenon provides a new perspective that it is feasible to perform sentence-level retrieval to obtain a small number of similar samples for kNN-MT generation.

Following this line, in this paper, we propose a simple and scalable nearest neighbor machine translation framework (SK-MT) to handle the limitations of kNN-MT while keeping its performance. This approach first leverages current efficient text retrieval mechanisms (e.g., BM25 (Robertson & Zaragoza, 2009)) to obtain a small number of reference samples that have high overlaps with the input sentence, and then dynamically construct a tiny datastore by forwarding the samples to the pre-trained model. In this way, we avoid searching through the whole datastore for nearest neighbors and drastically improve the decoding and storage efficiency of kNN-MT. Based on that, a distance-aware adapter is introduced to adaptively incorporate the kNN retrieval results into the pre-trained NMT models. We conduct experiments in two settings, including static domain adaptation and online learning. Experimental results demonstrate that our proposed approach not only achieves almost 90% speed as the NMT model without performance degradation, but also significantly loosens the storage requirements of kNN-MT.

2 BACKGROUND: kNN-MT

Recently, Khandelwal et al. (2021) proposed kNN-MT that augments pre-trained NMT models with a translation memory retriever, empowering models to attend to external knowledge and improve translation performance. It is generally formulated in two processes: datastore construction and inference with kNN retrieval.

Datastore Construction. The datastore is a translation memory which converts bilingual sentence pairs into a set of key-value pairs. Given a reference corpus $(x, y) \in (\mathcal{X}, \mathcal{Y})$, the pre-trained NMT model generates the context representation $f_\theta(x, y_{<t})$ at each timestep t. Then we collect the output hidden state $f_\theta(x, y_{<t})$ as key and y_t as value to construct the whole datastore $(\mathcal{K}, \mathcal{V})$:

$$(\mathcal{K}, \mathcal{V}) = \bigcup_{(x,y)\in(\mathcal{X},\mathcal{Y})} \{(f_\theta(x, y_{<t}), y_t), \forall y_t \in y\}. \tag{1}$$

Inference with kNN Retrieval. At the t-th decoding step, given the already generated words $\hat{y}_{<t}$, the current context representation $f_\theta(x, \hat{y}_{<t})$ is leveraged to generate a retrieval distribution

Figure 1: An illustration of our method consisting of two modules, including dynamic datastore construction and inference with adaptive kNN retrieval.

$p_{k\text{NN}}(y_t|x,\hat{y}_{<t})$ over the entire vocabulary:

$$p_{k\text{NN}}(y_t|x,\hat{y}_{<t}) \propto \sum_{(h_i,v_i)\in N_t} \text{I}_{y_t=v_i}\exp\big(\frac{-d(h_i, f_\theta(x,\hat{y}_{<t}))^2}{\tau}\big), \qquad (2)$$

where the $d(.,.)$ stands for Euclidean distance function and τ is the temperature to control the sharpness of softmax function. The final prediction distribution enhances vanilla NMT distribution p_{NMT} with the retrieval distribution $p_{k\text{NN}}$, and it is formally calculated as:

$$p(y_t|x,\hat{y}_{<t}) = \lambda p_{k\text{NN}}(y_t|x,\hat{y}_{<t}) + (1-\lambda)p_{\text{NMT}}(y_t|x,\hat{y}_{<t}), \qquad (3)$$

where λ is a tuned interpolation coefficient. In consideration of beam search in the inference phase, the kNN search over the entire datastore $(\mathcal{K}, \mathcal{V})$ is applied at each decoding step of all beams, resulting in total time complexity of $\mathcal{O}(|\mathcal{K}|Bl)$, where B denotes the beam size and l denotes the target length. Moreover, the storage requirement of datastore leads to the space complexity of $\mathcal{O}(|\mathcal{K}|h)$, where h stands for the dimension of hidden representations. The decisive factor in time and space complexity is the datastore size $|\mathcal{K}|$, therefore the growing of $|\mathcal{K}|$ will engender massive storage overhead and high latency. In practice, kNN-MT usually adopts the FAISS (Johnson et al., 2021) toolkit for efficient similarity approximate search and clustering of dense vectors. However, when given an extensive datastore (e.g., billions of records), decoding and storage efficiency is still unsatisfactory (Khandelwal et al., 2021).

3 METHODOLOGY

In this work, we provide a new perspective that leverages sentence-level retrieval to dynamically build an extremely small datastore for each test sentence, instead of constructing a complete datastore for kNN-MT. It is inspired by an interesting phenomenon that only a few training samples in the domain-specific reference corpus are involved during the decoding process of kNN-MT for each test input, as shown in Table 1. We design a simple and scalable nearest neighbor machine translation framework (SK-MT) to handle the shortcoming of kNN-MT while keeping its performance in fast domain adaptation. As illustrated in Figure 1, the overall framework can be decomposed into two main processes, i.e., dynamic datastore construction and inference with adaptive kNN retrieval. Next, we will give a detailed view of these two modules.

3.1 DYNAMIC DATASTORE CONSTRUCTION

In our framework, adopting a dynamic datastore instead of a static and extensive datastore used in conventional kNN-MT plays a vital role in fast domain adaptation. Its benefits are mainly two-fold: 1) it filters out the majority of noises in the original datastore in advance and forces the model to attend to the most helpful records, and 2) it limits the nearest neighbor search to an extremely small datastore, thus improving inference efficiency and reducing storage requirements to a large extent.

Specifically, for each test sentence x, we leverage an existing search engine (e.g., ElasticSearch[1]) to retrieve the top-64 (default setup) bilingual sentence pairs $\{(x^i, y^i)\}_{i=1}^{64}$ with the highest relevance score from the training corpus. We implement the relevance score as BM25 (Robertson & Zaragoza, 2009), a popular and competitive approach to text ranking tasks. Then in pursuit of selecting a better output hypothesis, we employ the following similarity to re-rank the retrieved bilingual sentences and maintain top-m bilingual reference samples $\{(x^i, y^i)\}_{i=1}^{m}$:

$$\text{sim}(x, x^i) = 1 - \frac{\text{dist}(x, x^i)}{\max(|x|, |x^i|)} \tag{4}$$

where $\text{dist}(.,.)$ denotes the edit-distance, and x^i, y^i are the retrieved source and target sentences from the training data, respectively. These sentence pairs are utilized to create a small datastore $(\mathcal{K}_x, \mathcal{V}_x)$ for the source sentence x as Equation 1 by forwarding the trimmed corpus to the pre-trained NMT model:

$$(\mathcal{K}_x, \mathcal{V}_x) = \bigcup_{1 \leq i \leq m} \{(f_\theta(x^i, y_{<t}^i), y_t^i), \forall y_t^i \in y^i\}. \tag{5}$$

In this way, the time and space complexity of kNN-MT are reduced to $\mathcal{O}(|\mathcal{K}_x|Bl)$ and $\mathcal{O}(|\mathcal{K}_x|h)$ respectively, where $|\mathcal{K}_x| \ll |\mathcal{K}|$.

3.2 Inference with Adaptive kNN Retrieval

Since we build a significantly small datastore from several similar bilingual sentences, it is inevitable to introduce irrelevant sub-units (chunks or words) for the nearest neighbor search. Under this circumstance, arbitrarily introducing kNN distribution with a fixed coefficient λ will take the risk of being interfered by the noises in retrieved neighbors. Moreover, it is unnecessary to incorporate kNN distribution when the pre-trained NMT model has higher confidence in predicting the next word, otherwise, it tends to harm the performance.

To ease the bias of using a fixed interpolation coefficient in kNN-MT, prior works (Zheng et al., 2021a) train a light-weight network to predict the coefficient λ, which decides the engagement of the kNN module in an adaptive manner. In this work, we extremely simplify the process by proposing to determine λ linear to the normalized distance, which is effective but requires no further training. Precisely, we explicitly calculate λ by:

$$\lambda = g(d_0) = \text{ReLU}(1 - \frac{d_0}{\tau}), \tag{6}$$

where τ is the temperature parameter defined in Equation 2 and d_0 represents the top-1 distance during nearest neighbor search. In this way, the engagement of kNN distribution is ignored when the distance is larger than the temperature value τ, and it is magnified when records are relevant enough to the current query.

3.3 Discussions

To our knowledge, the most relevant work to our study is Fast kNN-MT(Meng et al., 2022), which proposes to construct different datastores for each source sentence by token-level prefiltering. However, it still suffers from constructing the entire datastore in advance, resulting in less decoding and storage efficiency than our SK-MT method that adopts a dynamic datastore. SK-MT can also be viewed as a novel sentence-level pruning strategy, parallel to previous token-level pruning approaches, such as random pruning (Khandelwal et al., 2021), greedy merging (He et al., 2021) and cluster-based pruning (Wang et al., 2022a). Our approach benefits from the fact that the storage overhead of text data is extremely more negligible than dense vectors, and thus we provide a practical version of kNN-MT in real applications.

Another main advantage of our method is its scalability in terms of reference fetching (owing to the advanced text retrieval system) and translation (owing to the scalability of reference samples). It is effortless to perform operations on a datastore such as insertions, deletions, or substitutions by operating the reference samples, while the same process is quite costly for kNN-based method that requires a pre-defined datastore.

---

[1]https://github.com/elastic/elasticsearch

Table 2: BLEU(↑) and ChrF(↑) on multi-domain dataset, including IT, Medical, Koran and Law.

Model	BLEU					ChrF				
	IT	Medical	Koran	Law	Avg.	IT	Medical	Koran	Law	Avg.
NMT	39.1	41.8	16.9	45.9	35.9	58.9	61.4	39.8	66.0	56.5
kNN-MT	45.9	54.2	20.4	61.3	45.5	63.3	69.5	41.3	76.0	62.5
AK-MT	**46.9**	**56.4**	20.3	**62.6**	**46.6**	**64.4**	**71.0**	**41.7**	**76.9**	**63.5**
FK-MT	45.5	53.6	**21.2**	56.0	44.1	-	-	-	-	-
EK-MT	44.4	51.9	20.1	57.8	43.6	-	-	-	-	-
CK-MT	44.2	53.1	19.3	59.7	44.1	-	-	-	-	-
SK-MT$_1$	46.1	56.8	18.0	60.7	45.4	63.6	70.7	40.6	75.5	62.5
- w/o adapter	40.6	47.0	18.4	52.3	39.6	59.7	63.4	40.9	69.1	58.3
SK-MT$_2$	**46.2**	**57.6**	19.5	**62.3**	**46.4**	**64.0**	**71.3**	41.5	**76.4**	**63.3**
- w/o adapter	41.3	51.2	**20.5**	56.3	42.3	60.4	66.0	**42.3**	71.0	59.9

4 EXPERIMENTS

We evaluate the effectiveness of our proposed SK-MT in two settings: 1) domain adaptation, in which a pre-trained general-domain NMT model is used to translate domain-specific sentences with kNN searching over an in-domain datastore; 2) online learning from human feedback in the human-in-the-loop machine translation, where the pre-trained NMT model incrementally takes human-corrected samples into account during the decoding process.

4.1 DOMAIN ADAPTATION

Dataset and Evaluation. For the domain adaptation task, we use the same multi-domain dataset as the baseline Khandelwal et al. (2021) and consider IT, Medical, Koran, and Law in our experiments. The statistics of the dataset is included in Table 6, Appendix A.1. The Moses toolkit is used to tokenize the sentences and split the words into sub-word units (Sennrich et al., 2016) with the bpe-codes provided by Ng et al. (2019). For performance evaluation, we adopt SacreBLEU (Post, 2018)[2] and ChrF (Popovic, 2015).

Baselines. We compare our proposed approach (**SK-MT**) with several baselines: ① **NMT**: We adopt the WMT'19 German-English news translation task winner model (Ng et al., 2019) as the pre-trained NMT model. ② k**NN-MT**: Following Khandelwal et al. (2021), we incorporate the datastore built from datasets into the pre-trained NMT model. ③ **AK-MT**: A variant of kNN-MT (Zheng et al., 2021a), where the hyper-parameter k is adaptively selected. ④ **FK-MT**: Proposed by Meng et al. (2022), it constructs a smaller datastore for each source sentence by searching for the nearest token-level neighbors. ⑤ **EK-MT**: An efficient kNN-MT proposed by Martins et al. (2022b), which explores several approaches for acceleration. ⑥ **CK-MT**: A variant of kNN-MT (Martins et al., 2022a) that retrieves chunks of tokens from the datastore, instead of a single token.

Implementation Details. In our experiments, we adopt the THUMT[3] (Zhang et al., 2020) toolkit for our model implementation. For each sentence in test set, we retrieve 64 sentences with highest BM25 score from the training corpus and perform re-ranking according to the metric defined in Equation 4. We maintain the top-m bilingual sentences as our reference corpus, which are utilized to build a dynamic datastore with hidden dimension set to 1024. During inference, we carefully tune the hyper-parameters on development set by performing grid search on $k \in \{1, 2, 3, 4\}$, $m \in \{1, 2, 4, 8, 16\}$ and $\tau \in \{5, 10, 20, 50, 100, 150, 200\}$. Based on the validation results, we select two widely-used model architectures in our experiments, $m = 2, k = 1$ as SK-MT$_1$ and $m = 16, k = 2$ as SK-MT$_2$, where the temperature τ-s are both set to 100. The beam size and length penalty are set to 4 and 0.6 for all datasets. To replicate other kNN-based baselines, we utilize FAISS[4]Johnson et al. (2021) for efficient kNN retrieval, and we learn 4096 cluster centroids for kNN retrieval and search 32 clusters for each target token.

---

[2]https://github.com/mjpost/sacrebleu

[3]https://github.com/THUNLP-MT/THUMT

[4]https://github.com/facebookresearch/faiss

Table 3: Storage overhead and inference speed on Law dataset.

| Model | Storage Overhead | | | Inference Speed (ms/sentence) | | | |
	Datastore	FAISS Index	GPU	batch=1	batch=4	batch=8	batch=16
NMT	-	-	-	300.8 ($\times$1.00)	158.2 ($\times$1.00)	85.1 ($\times$1.00)	79.1 ($\times$1.00)
kNN-MT	37.0G	1.3G	✗	1986.4 ($\times$0.15)	749.5 ($\times$0.21)	467.4 ($\times$0.18)	410.5 ($\times$0.19)
			✔	409.6 ($\times$0.73)	195.3 ($\times$0.81)	110.5 ($\times$0.77)	100.5 ($\times$0.79)
SK-MT$_1$	0.16M	-	✔	344.4 ($\times$0.87)	184.8 ($\times$0.86)	94.6 ($\times$0.90)	85.0 ($\times$0.93)
SK-MT$_2$	1.34M	-	✔	430.5 ($\times$0.70)	225.1 ($\times$0.70)	131.1 ($\times$0.65)	136.2 ($\times$0.58)

Table 4: Grid search on m and k on IT development set with the temperature τ fixed to 100. The $*$ marks the two selected models (SK-MT$_1$ and SK-MT$_2$) in our experiments.

| m \ k | BLEU | | | | ChrF | | | |
	1	2	3	4	1	2	3	4
1	42.7	42.2	41.9	40.8	61.7	61.3	61.0	60.5
2	43.4*	43.0	42.5	41.6	62.1*	61.7	61.5	60.9
4	43.5	43.8	43.0	42.3	62.2	62.1	61.7	61.3
8	43.3	**43.9**	43.4	42.7	62.1	**62.3**	62.0	61.4
16	43.3	**43.9***	43.6	43.0	62.0	**62.3***	62.1	61.8

Figure 2: Temperature selection on IT development set.

Main Results. In Table 2, we verify the effectiveness of SK-MT on the multi-domain dataset. As for SK-MT$_1$ that refers to only $m = 2$ samples instead of the whole training set as vanilla kNN-MT does, we do not notice significant performance degradation both in terms of BLEU and ChrF. Surprisingly, with a higher amount of reference samples, SK-MT$_2$ substantially outperforms vanilla kNN-MT by 1 point of both BLEU and ChrF on average and achieves comparable performance to AK-MT, which is regarded as the state-of-the-art translation model in the non-parametric machine translation area. It is a remarkable outcome that SK-MT$_1$ and SK-MT$_2$ surpass all the efficient methods (FK-MT, EK-MT, and CK-MT) by a large margin, illustrating that our SK-MT framework is capable of attaining high effectiveness while it is designed for efficient decoding as those three approaches. Additionally, we conduct an ablation study on our adapter with dynamic parameter strategy, which indicates the benefit of adjusting λ in an adaptive manner.

The Effect of Hyper-parameter. The translation quality of kNN-MT is susceptible to its hyper-parameters λ, τ, k, which are reduced to τ and k only in our SK-MT framework. The number of reference samples m is also an essential hyper-parameter that determines the richness of reference samples and the size of the dynamic datastore. It is a straightforward intuition that the increment of m tends to generate better translations but requires more decoding time. Therefore, to carefully select m is of vital importance because it balances the effectiveness and efficiency of our proposed method. To achieve a better trade-off, we consider 16 as the maximum of m. With grid search on the hyper-parameters, as illustrated in Table 4 and Figure 2, we can see that our proposed SK-MT$_2$ achieves the best performance on the IT development set. More details can be found in Appendix A.3. It is worthwhile to notice that SK-MT$_1$ where $k = 1$ and $m = 2$ achieves comparable performance to the best SK-MT$_2$ with conceptually improved efficiency, which will be verified experimentally in next section.

Decoding Speed and Storage Overhead. In this section, we conduct experiments on comparing the inference speed [5] and storage overhead with other baselines. Considering the completeness and fairness of speed comparison, we test the speeds of all the models with various batch sizes, including 1,4,8, and 16. The hardware we use is 112 cores Intel(R) Xeon(R) Gold 6258R CPU and a single GeForce RTX 2080 Ti GPU. The results listed in Table 3 reveal that our proposed light-weight SK-MT$_1$ achieves almost 90% decoding speed as the NMT model and has higher speed than kNN-MT with GPU acceleration. Not surprisingly, the decoding speed of SK-MT will decrease along with the increment of m, because typically all the reference samples are forwarded to the NMT models to construct a datastore. As shown in Table 3, in Law domain, kNN-MT typically takes 37G of space to create its indispensable datastore over the entire training corpus, while this process is avoidable for

---

[5] In our experiment, the preliminary time spend on text retrieval of SK-MT is negligible.

Figure 3: Word accuracy on multi-domain dataset.

SK-MT. Furthermore, both the time and space efficiency are attained without significant translation quality degradation, which has been claimed in Table 2.

Word Accuracy Analysis. It is observed that directly utilizing general models to translate out-of-domain sentences or rare words can cause severe performance degradation (Dou et al., 2019; Koehn & Knowles, 2017). We suspect kNN-based models alleviate this issue by introducing external information of out-of-domain and rare words to the pre-trained NMT models. To analyze this problem, we adopt COMPARE-MT (Neubig et al., 2019)[6] to compute the accuracy of words at different frequencies (y-axis). As illustrated in Figure 3, from the perspective of word accuracy, kNN-based methods substantially outperform NMT, especially for the rare words at the frequency ≤ 4. It indicates that the excellent adaptation ability of kNN-based models is partially owing to their richer knowledge of low-frequency words. On average, SK-MT$_2$ performs slightly better than SK-MT$_1$, and perhaps it is because the increment of reference samples covers more rare words in the datastore.

4.2 ONLINE LEARNING

Task Description. We investigate the feasibility of applying our proposed approach to machine translation with human feedback, a canonical incremental adaptation task. In this scenario, human experts are involved in post-editing translation hypotheses, and in turn, the revised translations are fed to the MT system for adaptation and improvement. One of the greatest challenges to previous works is that those approaches generally require adapting the online models to new-coming samples constantly, which conduces to significant inefficiency in practice. Worse still, they are suffering from catastrophic forgetting problems. In our framework, we follow the research line of non-parametric online learning methods (Wang et al., 2022b), which adopt external knowledge to memorize human feedback.

Figure 4: An illustration of the scenario of machine translation with human feedback.

Dataset and Baselines. For the online learning task, we adopt two widely-used document-level datasets, European Medicines Agency (EMEA) dataset (Tiedemann, 2009) and JRCAcquis corpus (Steinberger et al., 2006) from OPUS (Tiedemann, 2012). Following previous works (Wang et al., 2022b), we divide the documents into five buckets based on their lengths (0-50, 50-100, 100-200, 200-500 and 500-1000). The statistics of the datasets of different lengths is included in Table 7, Appendix A.1. We compare our method with several representative researches, including NMT (Ng et al., 2019), kNN-MT (Khandelwal et al., 2021) and KoK (Wang et al., 2022b).

Main Results. We explore different methods to simulate the human-in-the-loop scenario and consider the same performance evaluation as in domain adaptation: BLEU and ChrF. Considering the fairness and completeness of the results, we also measure corpus-level BLEU and ChrF by concatenating the translations of all the documents in each bucket. As can be seen in Table 5, the im-

---

[6]https://github.com/neulab/compare-mt

Table 5: BLEU($\uparrow$) and ChrF($\uparrow$) on EMEA and JRC-Acquis datasets.

Model	BLEU						ChrF					
	[0, 50)	[50, 100)	[100, 200)	[200, 500)	[500, 1000)	Full	[0, 50)	[50, 100)	[100, 200)	[200, 500)	[500, 1000)	Full
EMEA												
NMT	44.2	43.2	38.3	42.4	40.6	41.7	64.8	63.6	61.5	63.4	64.8	64.1
kNN-MT	43.6	43.4	39.9	43.8	43.8	43.4	63.5	63.7	61.8	64	65.9	64.6
KoK	44.4	44.6	44.1	45.7	53.7	49.2	65.0	65.4	64.4	65.5	71.5	68.2
SK-MT$_1$	45.5	44.8	43.4	45.6	53.2	49.2	65.3	64.7	64.3	65.5	71.6	68.3
SK-MT$_2$	46.1	45.6	43.8	46.3	53.6	**49.7**	65.8	65.1	64.6	65.8	71.8	**68.6**
JRC-Acquis												
NMT	54.1	50.0	42.2	39.9	43.4	44.5	72.2	70.2	65.9	62.9	65.6	66.4
kNN-MT	55.5	52.2	45.7	43.6	47.7	48.1	72.0	70.7	67.8	65.1	68.3	68.3
KoK	56.3	52.4	47.7	44.7	50.1	**49.8**	73.9	72.0	69.2	66.1	70.2	**69.9**
SK-MT$_1$	56.6	52.8	47.2	43.5	47.8	48.5	74.0	72.0	69.0	65.3	68.8	69.1
SK-MT$_2$	57.4	53.7	48.2	44.7	49.5	**49.8**	74.5	72.5	69.4	66.0	69.7	69.8

Figure 5: Results of R-indicator on documents with [50,100), [100,200), [200, 500), and [500.1000) buckets from EMEA and JRC-Acquis.

provement of KoK approach over the kNN-MT baseline suggests that using a dynamic coefficient λ for interpolation helps produce better translation quality, which is also claimed in Wang et al. (2022b). With the benefit of an adaptive λ, SK-MT$_2$ not only exceeds kNN-MT by a large margin as expected, but achieves equivalent or even better performance when compared with KoK on both EMEA and JRC-Acquis datasets. And similar to domain adaptation, our light-weight SK-MT$_1$ is better than kNN-MT in terms of BLEU and ChrF when utilized in online learning setting. Moreover, the improvements in various buckets of length demonstrate the effectiveness and generalization of our method.

Zero-Shot and Few-Shot Ability. In this section, followed by Wang et al. (2022b), we evaluate the adaptation speed of different approaches to human feedback using R-indicator (Simianer et al., 2019), which measures the speed of lexical acquisition for in-domain vocabulary. For the j-th pair of bilingual pairs of sentences from the corpus $(x_j, y_j) \in (\mathcal{X}, \mathcal{Y})$, we let $\mathcal{R}_{i,j}$ represent unique words in the reference y_j that are their $(i+1)$-th occurrence in the whole document. Then the R-indicator R_i is calculated as:

$$R_i = \frac{\sum_{j=1}^{|N|} |\mathcal{H}_j \cap \mathcal{R}_{i,j}|}{\sum_{j=1}^{|N|} |\mathcal{R}_{i,j}|} \tag{7}$$

where N denotes the corpus size $|(\mathcal{X}, \mathcal{Y})|$ and $\mathcal{H}_j$ stands for unique words in the j-th hypothesis $\hat{y}_j$. Conceptually, R_i is the recall of tokens that have appeared i times in the previous corrected sentences, which measures few-shot online adaptation ability of a machine translation system.

For fair comparison, we conduct experiments on documents with [50, 100),[100, 200), [200, 500) and [500, 1000) buckets from EMEA and JRC-Acquis datasets, and compute R_0, R_1, $R_{2\sim5}$, $R_{5\sim9}$ and R_{9+}. The results visualized in Figure 5 indicates that, in all the settings, our method SK-MT shows roughly the same trend to KoK, where R_i value improves rapidly and outperform NMT and kNN-MT baselines, which indicates that SK-MT and KoK adapt to helpful human feedback faster.

5 RELATED WORK

Domain Adaptation. Domain adaptation aspires to cope with the discrepancy across domain distributions and improve the generality of the trained models. The domain adaptation approaches in MT field are mainly divided into two categories: 1) architecture-centric, which typically adds trainable parameters to the NMT model for adaptation. (Wang et al., 2017; Wuebker et al., 2018; Bapna & Firat, 2019; Guo et al., 2021) 2) data-centric, which fine-tunes the NMT model using the domain-specific corpora. In the absence of a pre-defined in-domain corpus, the parallel data can be selected from a larger generic corpus (Del et al., 2021), generated from a monolingual corpus through forward- or back translation (Gordon & Duh, 2020; Poncelas & Way, 2019; Zhang et al., 2018; Wei et al., 2020), or synthesized from a lexicon or a template (Hu et al., 2019; Peng et al., 2020). Recently, non-parametric methods provide a new paradigm for domain adaptation by retrieving the datastore of similar instances (Gu et al., 2018; Khandelwal et al., 2021; Zheng et al., 2021a;b; Wang et al., 2022b). We follow this research line and propose a more effective and efficient kNN-based framework.

Nearest Neighbor Translation. Recently, non-parametric approaches that incorporate external knowledge into the pre-trained models through a retrieval pipeline have attracted wide attention from natural language processing areas, including language modeling (Khandelwal et al., 2020), machine translation (Khandelwal et al., 2021; Zheng et al., 2021a; Jiang et al., 2021; Wang et al., 2022a; Martins et al., 2022a), question answering (Guu et al., 2020; Lewis et al., 2020; Xiong et al., 2021) and dialog generation (Fan et al., 2021; Thulke et al., 2021). For the NMT system, Khandelwal et al. (2021) first propose kNN-MT, a non-parametric approach that plugs kNN classifier over a large datastore with traditional NMT models (Sutskever et al., 2014; Bahdanau et al., 2015; Vaswani et al., 2017; Hassan et al., 2018) to achieve significant improvement. In addition, Zheng et al. (2021a) propose to dynamically determine the number of retrieved tokens to consider at each step. Martins et al. (2022a) attempt to retrieve chunks of tokens from the datastore, instead of a single token. Due to its scalability and adaptability, kNN-MT have also shown the great potential for unsupervised domain adaptation (Zheng et al., 2021b; Du et al., 2022) and online learning (Wang et al., 2022b).

Despite its greate success, kNN-MT suffers from large storage overhead and low decoding speed. Recently, several works are proposed to promote its practicality. Meng et al. (2022) design Fast kNN-MT to reduce the decoding time, in which they construct different datastores for each source sentence by searching for the neighbours of the source tokens. Martins et al. (2022b) investigate adaptive retrieval, datastore pruning and dimension reduction proposed in He et al. (2021), and further design a retrieval distributions cache to speed-up decoding. Wang et al. (2022a) adopt a lightweight neural network to reduce the dimension of keys and further leverage cluster-based pruning to reduce retrieval redundancy. Different from previous methods, we propose to construct a dynamic datastore with a extremely minor size, which avoids kNN search over the entire datastore and thus dramatically improves the time and space efficiency.

6 CONCLUSION AND FUTURE WORK

In this paper, we present SK-MT, a simple and scalable nearest neighbor machine translation approach for fast domain adaptation. By constructing a dynamic datastore and introducing a distance-aware adapter for inference, we are able to produce equivalent or even superior performance than previous kNN-based approaches. Moreover, experimental results demonstrate that our framework does not require any extra training and is efficient in both decoding time and storage overhead. It is promising that our proposed SK-MT has a wide range of applications not limited to kNN-MT discussed in the paper. In the future, we would like to explore the feasibility of SK-MT when applied in kNN-based methods such as kNN-LM (Khandelwal et al., 2020), or other sequence-to-sequence tasks.

REFERENCES

Dzmitry Bahdanau, Kyunghyun Cho, and Yoshua Bengio. Neural machine translation by jointly learning to align and translate. *CoRR*, abs/1409.0473, 2015.

Ankur Bapna and Orhan Firat. Non-parametric adaptation for neural machine translation. In *NAACL*, 2019.

Ankur Bapna, N. Arivazhagan, and Orhan Firat. Simple, scalable adaptation for neural machine translation. In *EMNLP*, 2019.

Denny Britz, Quoc V. Le, and Reid Pryzant. Effective domain mixing for neural machine translation. In *WMT*, 2017.

Boxing Chen, Colin Cherry, George F. Foster, and Samuel Larkin. Cost weighting for neural machine translation domain adaptation. In *NMT@ACL*, 2017.

Chenhui Chu and Rui Wang. A survey of domain adaptation for neural machine translation. In *COLING*, 2018.

Maksym Del, Elizaveta Korotkova, and Mark Fishel. Translation transformers rediscover inherent data domains. In *WMT*, 2021.

Zi-Yi Dou, Junjie Hu, Antonios Anastasopoulos, and Graham Neubig. Unsupervised domain adaptation for neural machine translation with domain-aware feature embeddings. In *EMNLP*, 2019.

Yichao Du, Weizhi Wang, Zhirui Zhang, Boxing Chen, Tong Xu, Jun Xie, and Enhong Chen. Non-parametric domain adaptation for end-to-end speech translation. *ArXiv*, abs/2205.11211, 2022.

Angela Fan, Claire Gardent, Chloé Braud, and Antoine Bordes. Augmenting transformers with knn-based composite memory for dialog. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 9:82–99, 2021.

Mitchell A. Gordon and Kevin Duh. Distill, adapt, distill: Training small, in-domain models for neural machine translation. In *NGT*, 2020.

Jiatao Gu, Yong Wang, Kyunghyun Cho, and Victor O. K. Li. Search engine guided neural machine translation. In *AAAI*, 2018.

Demi Guo, Alexander M. Rush, and Yoon Kim. Parameter-efficient transfer learning with diff pruning. In *ACL*, 2021.

Kelvin Guu, Kenton Lee, Zora Tung, Panupong Pasupat, and Ming-Wei Chang. Realm: Retrieval-augmented language model pre-training. *ArXiv*, abs/2002.08909, 2020.

Hany Hassan, Anthony Aue, Chang Chen, Vishal Chowdhary, Jonathan Clark, Christian Federmann, Xuedong Huang, Marcin Junczys-Dowmunt, William D. Lewis, Mu Li, Shujie Liu, Tie-Yan Liu, Renqian Luo, Arul Menezes, Tao Qin, Frank Seide, Xu Tan, Fei Tian, Lijun Wu, Shuangzhi Wu, Yingce Xia, Dongdong Zhang, Zhirui Zhang, and Ming Zhou. Achieving human parity on automatic chinese to english news translation. *ArXiv*, abs/1803.05567, 2018.

Junxian He, Graham Neubig, and Taylor Berg-Kirkpatrick. Efficient nearest neighbor language models. In *EMNLP*, 2021.

Junjie Hu, M. Xia, Graham Neubig, and Jaime G. Carbonell. Domain adaptation of neural machine translation by lexicon induction. In *ACL*, 2019.

Qingnan Jiang, Mingxuan Wang, Jun Cao, Shanbo Cheng, Shujian Huang, and Lei Li. Learning kernel-smoothed machine translation with retrieved examples. In Marie-Francine Moens, Xuanjing Huang, Lucia Specia, and Scott Wen-tau Yih (eds.), *Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, EMNLP 2021, Virtual Event / Punta Cana, Dominican Republic, 7-11 November, 2021*, 2021.

Jeff Johnson, Matthijs Douze, and Hervé Jégou. Billion-scale similarity search with gpus. *IEEE Transactions on Big Data*, 7:535–547, 2021.

Urvashi Khandelwal, Omer Levy, Dan Jurafsky, Luke Zettlemoyer, and Mike Lewis. Generalization through memorization: Nearest neighbor language models. *ArXiv*, abs/1911.00172, 2020.

Urvashi Khandelwal, Angela Fan, Dan Jurafsky, Luke Zettlemoyer, and Mike Lewis. Nearest neighbor machine translation. *ArXiv*, abs/2010.00710, 2021.

Philipp Koehn and Rebecca Knowles. Six challenges for neural machine translation. In *NMT@ACL*, 2017.

Patrick Lewis, Ethan Perez, Aleksandara Piktus, Fabio Petroni, Vladimir Karpukhin, Naman Goyal, Heinrich Kuttler, Mike Lewis, Wen tau Yih, Tim Rocktäschel, Sebastian Riedel, and Douwe Kiela. Retrieval-augmented generation for knowledge-intensive nlp tasks. *ArXiv*, abs/2005.11401, 2020.

Pedro Henrique Martins, Zita Marinho, and André Martins. Chunk-based nearest neighbor machine translation. *ArXiv*, abs/2205.12230, 2022a.

Pedro Henrique Martins, Zita Marinho, and André Martins. Efficient machine translation domain adaptation. *ArXiv*, abs/2204.12608, 2022b.

Yuxian Meng, Xiaoya Li, Xiayu Zheng, Fei Wu, Xiaofei Sun, Tianwei Zhang, and Jiwei Li. Fast nearest neighbor machine translation. *ArXiv*, abs/2112.08152, 2022.

Graham Neubig, Zi-Yi Dou, Junjie Hu, Paul Michel, Danish Pruthi, and Xinyi Wang. compare-mt: A tool for holistic comparison of language generation systems. *ArXiv*, abs/1903.07926, 2019.

Nathan Ng, Kyra Yee, Alexei Baevski, Myle Ott, Michael Auli, and Sergey Edunov. Facebook fair's wmt19 news translation task submission. *ArXiv*, abs/1907.06616, 2019.

Wei Peng, Chongxuan Huang, Tianhao Li, Yun Chen, and Qun Liu. Dictionary-based data augmentation for cross-domain neural machine translation. *ArXiv*, abs/2004.02577, 2020.

Alberto Poncelas and Andy Way. Selecting artificially-generated sentences for fine-tuning neural machine translation. *ArXiv*, abs/1909.12016, 2019.

Maja Popovic. chrf: character n-gram f-score for automatic mt evaluation. In *WMT@EMNLP*, 2015.

Matt Post. A call for clarity in reporting bleu scores. *ArXiv*, abs/1804.08771, 2018.

Stephen E. Robertson and Hugo Zaragoza. The probabilistic relevance framework: Bm25 and beyond. *Found. Trends Inf. Retr.*, 3:333–389, 2009.

Rico Sennrich, Barry Haddow, and Alexandra Birch. Neural machine translation of rare words with subword units. *ArXiv*, abs/1508.07909, 2016.

Patrick Simianer, Joern Wuebker, and John DeNero. Measuring immediate adaptation performance for neural machine translation. In *NAACL*, 2019.

Ralf Steinberger, Bruno Pouliquen, Anna Widiger, Camelia Ignat, T. Erjavec, Dan Tufis, and Dániel Varga. The jrc-acquis: A multilingual aligned parallel corpus with 20+ languages. *ArXiv*, abs/cs/0609058, 2006.

Ilya Sutskever, Oriol Vinyals, and Quoc V. Le. Sequence to sequence learning with neural networks. In *NIPS*, 2014.

David Thulke, Nico Daheim, Christian Dugast, and Hermann Ney. Efficient retrieval augmented generation from unstructured knowledge for task-oriented dialog. *ArXiv*, abs/2102.04643, 2021.

Jörg Tiedemann. News from opus — a collection of multilingual parallel corpora with tools and interfaces. 2009.

Jörg Tiedemann. Parallel data, tools and interfaces in opus. In *LREC*, 2012.

Ashish Vaswani, Noam M. Shazeer, Niki Parmar, Jakob Uszkoreit, Llion Jones, Aidan N. Gomez, Lukasz Kaiser, and Illia Polosukhin. Attention is all you need. In *NIPS*, 2017.

Dexin Wang, Kai Fan, Boxing Chen, and Deyi Xiong. Efficient cluster-based k-nearest-neighbor machine translation. *ArXiv*, abs/2204.06175, 2022a.

Dongqi Wang, Hao-Ran Wei, Zhirui Zhang, Shujian Huang, Jun Xie, Weihua Luo, and Jiajun Chen. Non-parametric online learning from human feedback for neural machine translation. In *AAAI*, 2022b.

Rui Wang, Masao Utiyama, Lemao Liu, Kehai Chen, and Eiichiro Sumita. Instance weighting for neural machine translation domain adaptation. In *EMNLP*, 2017.

Hao-Ran Wei, Zhirui Zhang, Boxing Chen, and Weihua Luo. Iterative domain-repaired back-translation. *ArXiv*, abs/2010.02473, 2020.

Joern Wuebker, Patrick Simianer, and John DeNero. Compact personalized models for neural machine translation. In *EMNLP*, 2018.

Lee Xiong, Chenyan Xiong, Ye Li, Kwok-Fung Tang, Jialin Liu, Paul Bennett, Junaid Ahmed, and Arnold Overwijk. Approximate nearest neighbor negative contrastive learning for dense text retrieval. *ArXiv*, abs/2007.00808, 2021.

Jiacheng Zhang, Yanzhuo Ding, Shiqi Shen, Yong Cheng, Maosong Sun, Huanbo Luan, and Yang Liu. Thumt: An open-source toolkit for neural machine translation. In *AMTA*, 2020.

Zhirui Zhang, Shujie Liu, Mu Li, M. Zhou, and Enhong Chen. Joint training for neural machine translation models with monolingual data. In *AAAI*, 2018.

Xin Zheng, Zhirui Zhang, Junliang Guo, Shujian Huang, Boxing Chen, Weihua Luo, and Jiajun Chen. Adaptive nearest neighbor machine translation. *ArXiv*, abs/2105.13022, 2021a.

Xin Zheng, Zhirui Zhang, Shujian Huang, Boxing Chen, Jun Xie, Weihua Luo, and Jiajun Chen. Non-parametric unsupervised domain adaptation for neural machine translation. *ArXiv*, abs/2109.06604, 2021b.

A APPENDIX

A.1 DATASET STATISTICS

The statistics of the datasets included in domain adaptation (multi-domain dataset) and online learning (EMEA and JRC-Acquis datasets) tasks are listed in Table 6 and Table 7, respectively.

Table 6: The statistics of multi-domain dataset.

	Koran	IT	Medical	Law
Train Sents	18k	223k	248k	467k
Dev Sents	2000	2000	2000	2000
Test Sents	2000	2000	2000	2000

Table 7: The statistics of EMEA and JRC-Acquis datasets

Bucket	0-50	50-100	100-200	200-500	500-1000
			EMEA		
Documents	22	14	7	4	5
Ave sentences	38.4	73.0	157.9	392.8	759.2
Ave tokens	1174.7	1938.9	3466.1	9334.5	22725.6
			JRC-Acquis		
Documents	22	14	7	4	5
Ave sentences	38.1	73.1	158.5	373.8	734.8
Ave tokens	1347.1	2466.7	5345.4	12518.2	26409.2

A.2 BASELINE SETUP

For kNN-MT (Khandelwal et al., 2021), we carefully tune the hyper-parameters λ, τ, k and report the best scores for each domain. In the implementation of AK-MT (Zheng et al., 2021a), we train a basic model on IT development set about 2500 steps and generalize it to Medical, Koran and Law domains, in which the hyper-parameters k_{max}, τ are set to 8, 10, respectively. To replicate KoK, we follow the setup in Wang et al. (2022b) and set the K for Token-KNN and Policy-KNN to 8.

A.3 HYPER-PARAMETERS

In this section, we report the results for adopting a variety of hyper-parameters to our proposed SK-MT model. We consider grid search on $\tau \in \{5, 10, 20, 50, 100, 150, 200\}$, $k \in \{1, 2, 3, 4\}$ and $m \in \{1, 2, ..., 16\}$. The optimal choices of multi-domain dataset, including IT, Medical, Koran and Law, are shown in Table 8 and Table 9

Table 8: Grid search on temperature τ with k fixed to 2 and m fixed to 16.

Domain	Metric	Temperature τ						
		5	10	20	50	100	150	200
IT	BLEU	38.2	39.1	40.7	42.9	**43.9**	43.3	40.9
	ChrF	58.7	59.3	60.2	61.6	**62.3**	61.7	59.8
Medical	BLEU	45.9	48.3	51.2	54.0	**55.2**	54.4	52.4
	ChrF	64.0	65.4	67.2	69.1	**70.1**	69.7	68.4
Koran	BLEU	16.6	16.5	16.8	17.6	18.2	**18.5**	**18.5**
	ChrF	39.6	39.6	39.8	40.3	**40.9**	40.8	40.8
Law	BLEU	51.0	53.0	56.1	59.7	**61.3**	61.1	59.8
	ChrF	68.9	70.1	72.1	74.5	75.8	**75.9**	75.0

Table 9: Grid search on m and k with temperature τ fixed to 100.

Domain	k \ m	BLEU 1	2	4	8	16	ChrF 1	2	4	8	16
IT	1	42.7	43.4	43.5	43.3	43.3	61.7	62.1	62.2	62.1	62.0
	2	42.4	43.0	43.8	**43.9**	**43.9**	61.3	61.7	62.1	**62.3**	**62.3**
	3	41.9	42.5	43.0	43.4	43.6	61.0	61.5	61.7	62.0	62.1
	4	40.8	41.6	42.3	42.7	43.0	60.5	60.9	61.3	61.4	61.8
Medical	1	53.2	54.0	54.7	54.9	**55.2**	68.7	69.3	69.7	69.8	69.9
	2	52.1	53.5	54.6	54.8	**55.2**	68.0	68.8	69.6	69.7	**70.1**
	3	50.6	52.2	53.4	54.0	54.2	67.0	68.1	69.0	69.4	69.6
	4	49.3	51.1	52.3	53.2	53.2	66.5	67.5	68.4	69.0	69.0
Koran	1	16.3	16.9	17.2	17.4	17.4	39.4	39.8	40.1	40.2	40.2
	2	16.4	16.9	17.6	18.0	18.2	39.5	39.9	40.4	40.8	40.9
	3	16.3	16.9	17.9	18.5	18.8	39.5	39.8	40.6	41.1	**41.3**
	4	16.2	16.6	17.9	18.6	**18.9**	39.5	39.7	40.5	41.1	41.1
Law	1	59.6	60.6	61.0	61.1	**61.6**	74.7	75.3	75.6	75.7	**76.0**
	2	58.3	59.7	60.6	61.2	61.4	73.9	74.7	75.4	75.8	75.8
	3	57.1	58.9	59.6	60.0	60.2	73.3	74.3	74.7	75.0	75.1
	4	55.8	57.6	58.3	58.9	59.4	72.6	73.6	74.0	74.5	74.6

A.4 COMPARISON WITH FINE-TUNED MODELS

Table 10 shows the performance comparisons of kNN-based models with the base model fine-tuned on the domain-specific datasets. It can be seen that kNN-based methods do not maintain equivalent translation quality to fine-tuned models, underperforming roughly 1 point of BLEU and ChrF on average. However, their domain adaptation performance is acceptable because they do not adapt the pre-trained models for better generation. As for the machine translation with human feedback task, we online update the pre-trained NMT model with human-corrected sentences, and the results are illustrated in Table 11 We can observe that KoK and SK-MT outperform NMT with online tuning in all the buckets of length with no extra constant model updating, which verifies the effectiveness and efficiency of involving non-parametric approaches in the online learning scenario.

Table 10: BLEU and ChrF score on multi-domain dataset.

Model	BLEU IT	Medical	Koran	Law	Avg.	ChrF IT	Medical	Koran	Law	Avg.
NMT	39.1	41.8	16.9	45.9	35.9	58.9	61.4	39.8	66.0	56.5
NMT+FT	48.8	57.7	21.2	62.9	**47.7**	66.0	71.6	42.6	77.2	**64.4**
kNN-MT	45.9	54.2	20.4	61.3	45.5	63.3	69.5	41.3	76.0	62.5
AK-MT	46.9	56.4	20.3	62.6	**46.6**	64.4	71.0	41.7	76.9	**63.5**
SK-MT$_1$	46.1	56.8	17.6	60.7	45.3	63.6	70.7	40.3	75.5	62.5
SK-MT$_2$	46.2	57.6	19.5	62.3	46.4	64.0	71.3	41.5	76.4	63.3

Table 11: BLEU score on the EMEA and JRC-Acquis dataset

Model	EMEA [0, 50)	[50, 100)	[100, 200)	[200, 500)	[500, 1000)	Full	JRC-Acquis [0, 50)	[50, 100)	[100, 200)	[200, 500)	[500, 1000)	Full
NMT	44.2	43.2	38.3	42.4	40.6	41.7	54.1	50.0	42.2	39.9	43.4	44.5
NMT+FT	44.0	43.5	39.6	43.8	44.7	**43.8**	54.4	50.9	43.8	42.8	47.5	**47.3**
kNN-MT	43.6	43.4	39.9	43.8	43.8	43.4	55.5	52.2	45.7	43.6	47.7	48.1
KoK	44.4	44.6	44.1	45.7	53.7	49.2	56.3	52.4	47.7	44.7	50.1	**49.8**
SK-MT$_1$	45.5	44.8	43.4	45.6	53.2	49.2	56.6	52.8	47.2	43.5	47.8	48.5
SK-MT$_2$	46.1	45.6	43.8	46.3	53.6	**49.7**	57.4	53.7	48.2	44.7	49.5	**49.8**